

Qalagyuarnirmun COVID-19 GNkunnin Nutaanik Tuhagtidjutait

Qiqaijalirvia 19, 2021

Hivuliqtip tuhaqtidjutaa:

Ublaakkut. Talimanguqtut ublut atauyut, aanniaqtuqangituaq qalagyuarnirmik COVID-19. Malrungnik aulayungnik aanniarutiqagtuaq Arviani.

Ublumimun, Nunavut havakpakhimayait 18,000 havauhiqtuutini Moderna kapuqhuqut. 11,584 Nunavummiut kapuqhiqtut hivulirmik, uvalu 6413 Nunavummiut tamaanun kapuqhiqhimayut.

Apiriffaaqtaffi upautidjutigharnik pingitkuvin kapurhiriangni, ihuaqhaliqlugit! Tuglirmik kapuqhiqtunga kingulirni havainini naamaktunga quyayungalu.

Hvangnailrumungaunirmun, quyagiyumayaffi tamaita Arviamiut kitut aghut hakugikhimayut hivituyumik. Ilihimayunga ayungnaqtuq.

Arviamiut aanniaqtuqangituqaqtut hivuani, taimaliuffaaqtaaqtuhi! Nakuunikkut havakhimaaqluhi maliklugillu inungnun aanniaqtailinirmun maliquyauyut. Aannialaqtittailuhi qayagivakluhilu.

Nutaatqianik qalagyuarnimun COVID-19 ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



INUK | ENG | IKW | FRE



INUK | ENG | IKW | FRE

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin tuhaqtidjutaa:

Ublaakkut,

Kingulirmi havainirmi atauhinguqtuq ukiuq naunaiyautaa talvanga Nunavut nunaqyuaqlu pidjutigiliqtaat una nunaqyuami hiamitiqtuq. Talvanga, amigaitut hulaqihimayut uqarumayatka ikitut iliturihimayaghat.

Haffumuuna ihuaqtukkut inungnun aanniaqtailinirmun pitquyauyut, ilauyut avaliingaaqviit hilataani aviktuqhimayup, aanniarut pitailiyavut qalagyuarniqf COVID-19 aviktuqhimayumun. Tapkua hivuliit iit tatqihitit, ihuangitut upalungaiyainikkut aghuurutinun, kitut ihuarutauyut ikituni kituni ilauyut:

- Qilamik ihuaqtumiklu aktungnirmun naunaiyaidjutit aanniarunmik munaridjutit.
- Ihuaqhiyuumiqhimayut uuktuutit aktilaangitigut kayumiktumiklu.
- Ihuaqtumik qilamik kiudjutit hiamitirirallu munariblugu.
- Kapuqhirnikkut aghuurutit tapkua hamunga Qitiqqautiyuq kapuqhiriyaqtut 75% Nunavummiut kitut ukiuqaqtut 18mik avatqumayullu, piyaghaqaqtut kapuqhirlutik.

Ilihmayugut tamapta aanniaqtailiniq qalagyuarnirmik COVID-19 aannialaqtailiblugit aviktuqhimayumi pilimaituq kihimi kigliqaqlugu qaffiuniit nunallaat tapkua pidjutigiyait aanniarutit nakuunikkut.

Uvani havainirmi, Nunavunmiun tuyuqtauuyut kapuutighanik nuutiqtayut hivulirmi atugahani kanatami kavamatkut atuliqlugu upalungaiyautaa. Talvanga Ubluirvia, 37,5000 havautighat kapuutit, naamayut hapkununga 75% inungnun tuyuqtauuyut. Uvani ublaami, 1,1584 Nunavummiut hivulirmik kapuqhiqtut.

Quyagiyatka aghut havaktut havaqatigiit kapuqhiyut avatiini aviktuqhimayup. Talvunga Qitiqqautiyuq, tamaita nunallaat hivulirmik kapuqhiriyaqtut. Tapkua nunallaat tuglirmik kapurhiriqtut, aulahimaaqtumik piyaghaqangniaqtut tamainun kapuqhiriangini. Hivayaqlugit munaqhitkut.

Tapkua kapuqhirumayun iniqata nutaquiqtitauniaqtut hivayaqtaulutik kapuqhiriaringni. Pidjutigiblugit kapuutit puuqtuqhimayut Qulinik-kapuutinik nakuunighait siksiinait ikaangnirit, upautidjutighat havaktauniaqtut qulinun inungmnun hungingitaangini. Ihumagiblugit nunaqyuami kapuutighailiuqtut, piqaqtugut munaridjutighanik pihimalugit

Nutaatqianik qalagyuarnimun COVID-19 ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Nunavunmiunun kapuqhiqtugghanun qilamik kapurahuaqlugit ikiliyuumiriangini kapuutit igitughat.

Kapuqhiliqtilugit, amigaitut apiqhuiyut qanuriniaqqat inungnun aanniaqtailinirmun pitquyauyunun qakugulu takuniaqita pitalidjutinik taimaaqpalianiranun.

Kapuutit nakuuqpiaqtut mighiyuumirutyut qayangnautinun agut aanniarnirmun ayuqhautinun qalagyuarnirmin COVID-19. Tamaita inirnirit Nunavunmi kapuqhiqata, ihivriuqniaqtavut qayangnautait. Kingulitut, taimaaqpalianiq pitalidjutinik kayumiitumik havaktauniaqtut qayangnaitumik.

Kapuqhirumanik naunaiyautaa atautinun, qilamiklu, atautikkut, inuuniaqtugut kapiahukhimaitumik, hivuuranatait ukualu pitalidjutit qalagyuarnirmun COVID-19 aaniarutaanun.

Nutaatqianik qalagyuarnimun COVID-19 ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilauyuq hapkununga Kavamatkut Nunavunmi (GN) aghuurutait munarilugit Nunavunmiun qayangnautaanun qalagyuarnirmun COVID-19, GNkut Havagviit atuliqtait hapkua:

Aanniaqtailinirmun Havagvia

Tamainnun nutaanik naunaitkutunik ikayuutiqhalla talvuuna qalagyuarnirmun COVID-19 Nunavunmi, hamungaulutit:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>

Nutaanik kangiqhidjutunik tadjamin inungnun aanniaqtailinirmun, hamungaulutin:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/nunavuts-path>

For the latest information on vaccine clinics in Nunavut, go to:

<https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-vaccination>

Qalagyuarnirmun COVID-19 aannialiqtut qanurinniit: Qiqaiyalirvia 19

Atauttim un ihivriuqta uyut	Atauttimut Ilitturiyauhim ayut aannialaqihim ayun	Atauttimut aulayut aanniaqtut	Atauttimut nakuuhiyut aanniaruiqt un	Huiqtut	Atauttim n inuit munariyau yun	Tadja inuit munariya uyut	Atauttimun kapuqhiqt ayut munariyau yut
9548	395	2	389	4	6997	382	17997

** Aannialiqtut Aannialirnahugiyunutlu ilauyut tapkuat nunaryuami aanniaqtunut naunaiyautit. Inuit maliktauyunut ilauyut inullaat naunaittunik mihingnautiqagtut aanniaqtunut qanikhimagumiklu ukuallu ilangit inmingnik-munariyut imaaluuniit ingmingnik-avalingarnirmik. tamaitaungittut mihingnautiqagtut imaaluuniit ihivriuqtauyariaqagtut.

*Kinguvaniaqtut uniudjutit kihiatitautillu aanniarutikkut Hivuraani Kanata. 12 aannialiqlhimayut naunaiqtauhimayut ahiani Nunavunmit angilraqtitaujut nunagiyainnut Nunavunmut. Ukuallu ilaujut pingahut 3 tuquhimayut. Tamaitaungittut Nunavunmiutat NU nunaqagtut aannialiqlhimajut COVID-19 qalagjuarnirmik naunaiqtauhimajut ahianiititlutik avikturnianit angilraqtitauyut Nunavunmut.

Nutaatqianik qalagyuarnimun COVID-19 ilitturipkaidjutunik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutunik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

COVID-19 Kappuutit Havautit: Qiqaiyalirvia 19

Hivulliqpaat kapuutikhat atuqtauyun	Tugliit kapuutikhat atuqtauyun	Atauttimun kapuqhiqtauyut munariyaayut
11584	6413	17997

*Atauttimun kapuqhiqhimayut nutaanguqhimaqtauyullu, kihimi ikitqiat qafiuniini.

Qalagyurnirmun COVID-19 nunallaani aanniaqtut qaffiutilangit: Qiqaiyalirvia 19

Nunallaami	Naunaiqtauyut qalagyurnirmun COVID-19 aanniaqtut ipaghaq	Naunaiqtaujut qalagyurnirmun COVID-19 aanniaqtut ublumi	Aallanguqtut aanniaqtuni napainni +/- ipaghamit	Huiqtut	Nakuuhiyut aanniaqtut	Atauttimut aulayut aanniaqtut
Arviat	339	339	2	1	336	2
Tikiraqyuaq	23	23	0	0	23	0
Kangiqliniq	19	19	0	0	19	0
Sanikiluaq	2	2	0	0	2	0
ATAUTTİMUN	383	383	2	1	380	2

*Pidjutaayut hilataani aviktuqhimayup pidjutaungitut nunallaatigut aviktungniit.

Ihivriuqtauyun qaffiuyut ublumimut tamainut nunallaanut: Qiqaiyalirvia 19

Nunallaami	Qauyihqtauyut aanniaqtut	Qauyihqtauyut aanniangittut
Arviat	339	2657
Tikiraqyuaq	23	352
Kangiqliniq	19	399
Sanikiluaq	2	202
ATAUTTİMUN	383	3610

Nutaatqianik qalagyurnimun COVID-19 ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Avaliingaarvingmi amigaitilaangit:

Aullaaqtun Qanurittun	Inuit Avaliingaaqtitaujuna talvannga Qiqaijalarvia 18
Daaktiliaqtut	297
Inuit	210
EMTI	48
Nappaktirinirmun	22
Attautimun	577

Aullaqhimayun utiqutun naunaiyautaa:

Aullarvia Ublua	# Amigaitilaangit Aullaaqtun Avaliingaarvingnit
Mar 19, 2021	46
Mar. 20, 2021	0
Mar. 21, 2021	15
Mar. 22, 2021	72
Mar 23, 2021 –	73
Atauttimut	226

Ihariagiyaupiaqtut Havaktini Tughirutin

Talvunga Qiqaijalirvia 18 imaatun 13636 apirhuutit, 6735 kitut ihariagiyauput havaktit apirhuutait.

Piumayauput Qanurinniit	#	%
An'ngiqtauput (ilauput ihariagiyaupiaqtun ihariagiyaupiangittullu)	10039	73.6%
Qingiyauuput	301	2.2%
Ihumaliuqtaupun huli	369	2.7%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Aagiqtauhimayut	2927	21.5%
Attautimun	13636	100%

*Kingulliq katitihimayut naunaiyautit pinggittuq huli.

Nutaatqianik qalagyuaranimun COVID-19 ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilinniaqtuliqiyitkut Havagviit

K-12 Iliharviit

Talvanga Hivullirmin, January 15, tamaita Arviani iliharviit atulirniaqtaat inmi Qanurininga 3mun hulidjutinun upalungaiyautit. Tamaita aallat Nunavunmi iliharviit talvaniittun Qanurininga 1mi.

Nutaanik ilitturpkaidjutinik nunallaani qanurinninginni takuyauttaaqtuq uvani Ilinniaqtuliqiyitkut Havagviani qaritauyakkuurutaani:

<https://gov.nu.ca/education/information/2020-21-opening-plan-nunavut-schools>.

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikkut munaridjutigiyavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aanniaruvun.

Nutaatqianik qalagyuarnimun COVID-19 ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)